

Związek celowy Niezależnych Stowarzyszeń Pracy Społecznej w powiecie Gütersloh



**Arbeiterwohlfahrt,
Kreisverband Gütersloh e.V.**
Böhmerstraße 13
33330 Gütersloh
Telefon 05241/90 35-0
Internet: www.awo-guetersloh.de



**Caritasverband für den
Kreis Gütersloh e.V.**
Königstraße 36
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 83-0
Internet: www.caritas-guetersloh.de



**Der Paritätische,
Kreisgruppe Gütersloh**
Marienstraße 12
33332 Gütersloh
Telefon 05241/206 31
Internet: www.paritaet-nrw.org



**Deutsches Rotes Kreuz,
Kreisverband Gütersloh e.V.**
Dr.-Kranefuß-Straße 3
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 86-0
Internet: www.drk-guetersloh.de



Diakonie Gütersloh e.V.
Kirchstraße 16a
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 67-0
Internet: www.diakonie-guetersloh.de



Diakonie im Kirchenkreis Halle
Lettow-Vorbeck-Straße 11
33790 Halle
Telefon 05201/184-0
Internet: www.diakonie-halle.de

Oferujemy porady i pomoc przy kłopotach i problemach osobistych, rodzinnych czy materialnych, dla rodziców, dla osób samotnie wychowujących, dla dzieci, młodzieży, młodych dorosłych i dla seniorów, a w szczególności również dla osób o tle migracyjnym.

Ta ulotka jest objęta programem pracy publicznej powiatu Gütersloh; jest ona rozdawana bezpłatnie i nie jest przeznaczona do sprzedaży.

Wydawca

Kreis Gütersloh
- Der Landrat -
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh
www.kreis-guetersloh.de

Realizacja projektu



Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik e.V.
Zeilweg 42 · 60439 Frankfurt a. M.
Telefon 069/957 89-0
Mail: info@iss-ffm.de · www.iss-ffm.de

Koncepcja i wykonanie strony internetowej

active elements GmbH
Im Bahlbrink 4 · 30827 Garbsen
Telefon 05131/44 22-30
Mail: info@active-elements.de
www.active-elements.de

Projekt dotowany w ramach programu:



Kontakt

Kreis Gütersloh, Abt. Jugend, Familie und Sozialer Dienst
- Jugendhilfepanung -
Manfred Flocke
Telefon 05241/85 24 13
Mail: manfred.flocke@gt-net.de



**Poradnik integracyjny
powiatu Gütersloh**

Edukacja, młodzie i sprawy społeczne



Naczelnik powiatu
Sven-Georg Adenauer

W powiecie Gütersloh mieszkają ludzie 130 różnych narodowości, o najróżniejszych tłach kulturowych oraz historiach migracji. Dla wielu z nich miasta i gminy naszego powiatu są od lat, a nawet dziesięcioleci, domem. Inni jednak, którzy mieszkają tu dopiero od niedawna, mają jeszcze do pokonania liczne trudności i wyzwania.

Gdy w latach 50' i 60' dwudziestego wieku Niemcy stawały się ośrodkiem migracji, przybywały tu początkowo tylko pojedyncze osoby, których celem było znalezienie pracy. Szybko dołączały do nich jednak rodziny. Przyjeżdżały z nadzieją na regularne dochody i udział w dobrobycie, ale również z nadzieją na pokój, wolność religijną i szanse kształcenia dzieci.

Choć na początku imigranci byli nastawieni na to, że w przyszłości wrócą do swojej ojczyzny, to dla wielu rodzin rzeczywistość okazała się inna: większość imigrantów pozostaje w Niemczech i osiedla się tu na stałe.

Integracja imigrantów stanowi zatem najbardziej priorytetowe zadanie społeczne. Z tego też względu polityki integracyjnej nie można rozumieć tylko jako krótkoterminowej strategii naprawczej – musi ona być stała i trwała.

Aby ułatwić integrację przybyszów, powiat Gütersloh wypracował w ramach finansowego przez rząd naszego landu projektu „Komm-In” własny poradnik integracyjny. W pracach nad nim uczestniczyli, oprócz pracowników zarządu powiatu, specjaliści do spraw integracji miast i gmin powiatu Gütersloh, działające w powiecie stowarzyszenia pracy społecznej oraz przedstawiciele frakcji parlamentarnych naszego landu.

Poradnik integracyjny to serwis internetowy, zapewniający osobom o tle migracyjnym, ale również specjalistom do spraw integracji i odpowiednim służbom integracyjnym, informacje o bogatej ofercie integracyjnej. Jednocześnie chce zwrócić uwagę na istniejące braki w ofercie. Nie może on jednak stanowić kompletnego zasobu informacji.

Życzę powodzenia przy przeglądaniu propozycji i mam nadzieję na sugestie zmian i ulepszeń.

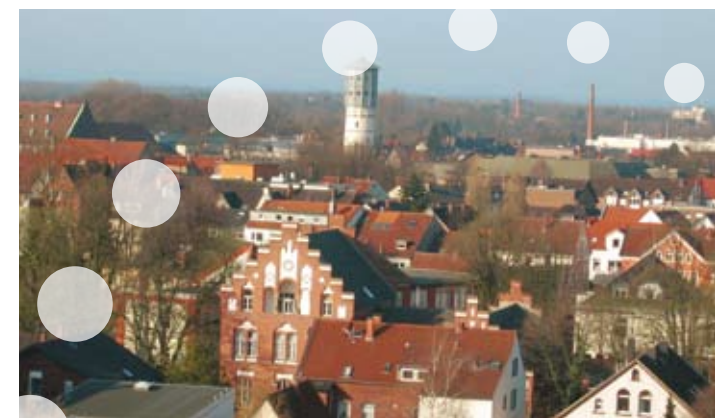


➔ Nowa oferta serwisowa dla:

- osób z doświadczeniami migracyjnymi lub osób o tle migracyjnym
- profesjonalnych decydentów i instytucji
- osób piastujących funkcje honorowe w związkach i zrzeszeniach inicjatywnych

➔ Poradnik integracyjny zawiera:

- bazę danych zawierającą dane lokalnych decydentów oraz instytucji prowadzących projekty integracyjne
- możliwości wyszukiwania według miejscowości, organu finansującego, oferty i języka
- odsyłacze do instytucji i projektów z obszaru integracji i migracji
- odsyłacze do informacji na temat programów opieki zdrowotnej



Nowa oferta serwisowa w internecie: poradnik integracyjny powiatu Gütersloh

Już teraz dostępna jest nowy, obszerny serwis internetowy:

W **poradniku integracyjnym** na stronie

www.integration-kreis-guetersloh.de

można znaleźć informacje na temat placówek i propozycji w powiecie Gütersloh, które skierowane są do ludzi posiadających doświadczenia migracyjne.

W mieście Gütersloh i jego okolicach istnieje duża ilość najróżniejszych placówek i organizacji, takich jak stowarzyszenia, związki, grupy inicjatywne, związki działające przy młoczetach i instytucjach kulturalnych, które z zaangażowaniem działają na rzecz dzieci, młodzieży, kobiet, mężczyzn, osób starszych i rodzin posiadających doświadczenia migracyjne – we współpracy z nimi.

Poradnik integracyjny ma pokazać wszechstronność i różnorodność oferty, zapewnić łatwy przegląd propozycji, adresów i terminów oraz udostępnić potrzebne dane kontaktowe. Z bazy danych mogą korzystać wszyscy zainteresowani informacjami, poradami czy pomocą. Będzie ona regularnie uzupełniana, a więc zawsze aktualna.

W celu realizacji oferty serwisowo-informacyjnej w okresie od grudnia 2008 do stycznia 2009 r. wysłano zapytania do 500 placówek i instytucji działających na różnych obszarach w całym powiecie Gütersloh.

Dane były gromadzone przez Instytut Pracy Społecznej i Pedagogiki Socjalnej (Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik) we Frankfurcie nad Menem.